

**X CONGRESO INTERNACIONAL DE HISTORIA DE LA LENGUA ESPAÑOLA**  
**Zaragoza, 7-11 de septiembre de 2015**

**PROGRAMA GENERAL**

Lunes, 7 de septiembre

- desde 8.30 h. Entrega de acreditaciones y documentación.  
11.00-12.30 h. Inauguración del Congreso. Ponencia de D. Federico Corriente (Universidad de Zaragoza): *La cultura medio-oriental, nuestra asignatura pendiente.*  
12.30-13.30 h. Recorrido por el Casco Histórico de Zaragoza.  
16.00-18.00 h. Comunicaciones.  
18.00-19.30 h. Visita al Palacio de la Aljafería.  
19.30-20.30 h. Ponencia de D.<sup>a</sup> Mónica Castillo (Universidad de Lausana): *La historia de la lengua vuelve por sus fueros.*

Martes, 8 de septiembre

- 8.30-10.30 h. Comunicaciones.  
10.30-11.00 h. Café.  
11.00-13.00 h. Comunicaciones.  
13.00-14.00 h. Ponencia de D. José Antonio Bartol (Universidad de Salamanca): *La expresión de la irrealidad condicional: hubiera dado / habría dado.*  
16.00-16.45 h. Proyecto de investigación *Sintaxis histórica de la lengua española.*  
16.45-18.00 h. Mesa redonda *Nuevas perspectivas en el estudio histórico de la lengua española.*  
18.00-18.15 h. Presentación de las *Actas del IX CIHLE* (Cádiz, 2012).  
18.15-18.30 h. Inauguración de la exposición bibliográfica «Tesoros de la lengua castellana».  
19.30-20.30 h. Ponencia de D.<sup>a</sup> Aurora Egido (RAE/Universidad de Zaragoza): *El diálogo de las lenguas en la Segunda Parte del Quijote.*

Miércoles, 9 de septiembre

- 8.30-10.30 h. Comunicaciones.  
10.30-11.00 h. Café.  
11.00-12.00 h. Comunicaciones.  
12.00-12.45 h. Proyecto de investigación *El Corpus diacrónico y diatópico del español de América (CORDIAM).*  
12.45-13.45 h. Ponencia de D.<sup>a</sup> Gloria Clavería (Universidad Autónoma de Barcelona): *Préstamos y adaptación en el español moderno.*  
16.00-18.30 h. Comunicaciones.  
18.30-19.00 h. Café.  
19.00-19.45 h. Proyecto de investigación *Orígenes del español a los noventa años (1926): una revisión bibliográfica.*  
19.45-20.45 h. Ponencia de D. Carlos Garatea (Pontificia Universidad Católica de Perú): *Guamán Poma de Ayala: la historia de una variedad americana.*

Jueves, 10 de septiembre

8.30-10.30 h. Comunicaciones.

10.30-11.00 h. Café.

11.00-12.00 h. Comunicaciones.

12.00-12.45 h. Proyecto de investigación *Morfosintaxis histórica hispanoamericana (MORPHISPAM)*.

12.45-13.45 h. Ponencia de D. José Ramón Morala (Universidad de León): *Variación diatópica y etimológica en el Siglo de Oro*.

16.00-17.15 h. Mesa redonda *Cien años de la Revista de Filología Española*.

17.15-18.15 h. Ponencia de D.<sup>a</sup> Beatrice Schmid (Universidad de Basilea): *Judeoespañol y español: los vaivenes de una compleja relación*.

18.15-18.30 h. Café.

18.30 h. Asamblea General de la AHLE.

21.30 h. Cena de los congresistas.

Viernes, 11 de septiembre

8.30-11.00 h. Comunicaciones.

11.00-11.30 h. Café.

11.30-12.15 h. *In Memoriam*.

12.15-13.30 h. Clausura del X CIHLE. Ponencia de D.<sup>a</sup> Rocío Caravedo (Universidad de Padua): *Variación y cambio desde una perspectiva sociocognitiva*.

16.00-22.00 h. Excursión al monasterio de Veruela y a Tarazona.